

**A GLANCE BACKWARD AT
FIFTEEN YEARS
OF MISSIONARY
LIFE IN NORTH INDIA**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649594054

A Glance Backward at Fifteen Years of Missionary Life in North India by Joseph Warren

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

JOSEPH WARREN

**A GLANCE BACKWARD AT
FIFTEEN YEARS
OF MISSIONARY
LIFE IN NORTH INDIA**



PALANQUIN TRAVELLING.

A
GLANCE BACKWARD
AT
FIFTEEN YEARS OF MISSIONARY LIFE
IN
NORTH INDIA.

BY THE
REV. JOSEPH WARREN, D. D.

PHILADELPHIA :
PRESBYTERIAN BOARD OF PUBLICATION,
No. 265 CHESTNUT STREET.
1856.

Entered according to the Act of Congress, in the year 1856, by

JAMES DUNLAP, Texas.

In the Clerk's Office of the District Court of the United States for the Eastern
District of Pennsylvania.

NOTE.



SOUNDS OF LETTERS IN HINDUSTANI WORDS.

A, a,	sounds like	u	in	<i>butter.</i>
A', á,	"	"	"	<i>a</i> in <i>father.</i>
Ch,	"	"	"	<i>ch</i> in <i>church.</i>
E, e,	"	"	"	<i>ai</i> in <i>pain.</i>
G, g,	"	"	"	<i>g</i> in <i>good.</i>
I, i,	"	"	"	<i>i</i> in <i>pin.</i>
I', í,	"	"	"	<i>ee</i> in <i>seen.</i>
O, o	"	"	"	<i>o</i> in <i>note.</i>
Q, q,	has the sound of <i>k</i> thrown back in the throat.			
U, u,	sounds like	u	in	<i>pull.</i>
U', ú,	"	"	"	<i>oo</i> in <i>fool.</i>
Ai,	"	"	"	<i>i</i> in <i>time.</i>
Au,	"	"	"	<i>ow</i> in <i>now.</i>

N. B. Some consonants have peculiar sounds, which cannot be imitated by mere readers, and it has not been thought worth while to mention them. Names of places, which have obtained a current orthography in English, have been written accordingly here, however incorrect. For instance *Benares*, correctly written, would be Banáras, in three syllables.

ERRATA.

- Page 47, line 12, for *sworz* read *sworg*.
Page 50, line 3 from bottom, for *found* read *formed*.
Page 60, line 4, &c., for *kanda* read *kanda*.
Page 71, line 18, for *wight had*, read *wight have had*.
Page 78, line 5 from bottom, for *Bez* read *Bez*.

CONTENTS.



CHAPTER I.

INTRODUCTORY.

Time of sailing. The party of missionaries. Notice of Mrs. Scott and Mrs. Freeman. Plan and object of this work...13—15

CHAPTER II.

HOUSE-KEEPING AND LEARNING THE LANGUAGES.

Commencement of house-keeping. Description of a Bungalow: floors, ceiling, walls. Kitchen. Servants, why so many. The water-carrier. Ignorance of the language. Our new house and furniture. The carpets. The carpenter: his tools and his caste. Another carpenter, and Bráhmancial extortion. The theft. The charge of burglary. First lessons in Hindustáni. History of Patthras. My Munshís and studies. Hinderances. The marriage of missionaries.....16—43

CHAPTER III.

THE PRINTING-HOUSE.

Reasons of my accepting and leaving it. Proposed Press at Benares taken over. Increase of printing. Language and dialects. The alphabets used. Native characters unfit for printing. A specimen of spelling. The Roman alphabet. Comparative expense of alphabets. Commencement of the establishment. The first thing printed. The Persian compositor. The first job-work. Difficulties. Some Mohammedans turn Christian in order to drink. Another bad professed convert. History of Dillá. Native evasion. Building a printing-house. How lime is made and cheating done. The room for preaching. The depository. White ants. Additions to the establishment. Early works printed. The type-foundry. Effect of the Press. Orphan asylum and bindery. The new printing house. Job-work. Reasons for doing it.....43—72

CHAPTER IV.

CATECHISTS: THEIR TRAINING, CHARACTER AND USEFULNESS.

Importance of native helpers. Limited choice of them. Common mode of training. System adopted by the Synod. Success only partial. A Seminary necessary. Usefulness of Catechists. Their difficulties. Catechists as literary assistants. Their location at sub-stations. Account of a fall and recovery. The young Afgán. Another Catechist. Singular history of another. Hari Das: the murder of a lord; the effect of long habit. A sad and a pleasant history connected. Remarks on what we ought to expect...72—96

CHAPTER V.

CHURCH BUILDINGS, AND PREACHING AT THE STATIONS.

Necessity of places of worship. Purchase of mission-house, and settlement of orphan asylums. The old mint. The English congregation, and their church edifice. Their removal to Agra. Building of the mission church. The chapel near the printing-house. The Chawk and its chapel. The Musalmání convert, and the chapel at Kyd Ganj. English services. Hindustání services. Christian musicians. Preaching to the heathen: hinderances and helps; street preaching; interruptions; specimens of disputes; the lying objector; Sunni and Shía differences; insults; two villages near Allahabad; preaching at gháts; to women; bathing; preaching at the Chawk chapel; preaching in surrounding villages; preaching on horseback; the woman carrying her husband's ashes; preaching at fairs; that of 1847 at Allahabad; services; visitors; the swinging faqr; the Sanyári dinner party; inquirers; a trick; fair of 1850; hidden ones; scientific inquiries; decline of fairs; convert at Jubbulpore; Hardwar fair in 1853; the blessed foot-print near Agra; singular objection and dispute; another foot-print at Allahabad. Preaching to oriental Christians at Agra. Distant influence of Nestorian missions. Visitors at our houses. 97—146

CHAPTER VI.

ITINERATIONS.

The cool season. Accommodations for travellers in India: few hotels; dák bungalows; the Sará. One effect of caste. Mode of using tents. Preaching in rural villages. Various incidents of travel: the converted gentleman; the Bráhmañ at the bathing-place; the worn out pilgrim; the Hindó cupid; the flooded tent;